

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 17. Dezember 2021 über Inhalt, Form und Verfahren der Übermittlung der Urkunde über das europäische Patent

Der Präsident des Europäischen Patentamts, gestützt auf die Regeln 74, 87 und 96 EPÜ, beschließt:

Artikel 1

Form und Verfahren der Übermittlung der Urkunde über das europäische Patent

- (1) Die Urkunde über das europäische Patent in der erteilten oder geänderten oder beschränkten Fassung wird dem Patentinhaber übermittelt.
- (2) Patentinhaber oder Vertreter mit aktivierter Mailbox erhalten die Urkunde über das europäische Patent als digitale Datei zum Herunterladen aus der Mailbox.
- (3) Patentinhaber oder Vertreter ohne aktivierte Mailbox erhalten die Urkunde über das europäische Patent in Papierform und durch Postdienste zugestellt.
- (4) Gibt es mehrere Patentinhaber, so wird jedem von ihnen eine Urkunde ausgestellt.
- (5) Beglaubigte Abschriften der Urkunde mit beigefügter Patentschrift in Papierform werden dem Patentinhaber auf Antrag gegen Entrichtung einer Verwaltungsgebühr ausgestellt.

Artikel 2

Inhalt der Urkunde über das europäische Patent

- (1) In der Urkunde wird Folgendes ausgewiesen:
 - die Patentnummer
 - der Name und die Anschrift des Patentinhabers; gibt es mehrere Patentinhaber, so werden alle namentlich genannt
 - die Bezeichnung der Erfindung
 - der Tag der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung im Europäischen Patentblatt.
- Ferner wird bescheinigt, dass das Patent den in der Urkunde genannten Personen für die in der Patentschrift beschriebene Erfindung und die dort bezeichneten Staaten erteilt worden ist.

Decision of the President of the European Patent Office dated 17 December 2021 concerning the content, form and means of communication of the certificate for a European patent

The President of the European Patent Office, having regard to Rules 74, 87 and 96 EPC, has decided as follows:

Article 1

Form and means of communication of the certificate for a European patent

- (1) The certificate issued for a European patent as granted or amended or limited will be communicated to the proprietor.
- (2) Proprietors or representatives with an activated Mailbox will receive the certificate for a European patent as a digital file for download from the Mailbox.
- (3) Proprietors or representatives without an activated Mailbox will receive the certificate for a European patent on paper and delivered by postal services.
- (4) If there is more than one proprietor, a certificate will be issued to each of them.
- (5) Certified copies of the certificate with the specification annexed will be issued in paper format to the proprietor upon request and payment of an administrative fee.

Article 2

Content of the certificate for a European patent

- (1) The certificate will state:
 - the patent number
 - the name and address of the patent proprietor. If there is more than one proprietor, it shall mention each of them by name.
 - the title of the invention
 - the date of publication of the mention of the grant in the European Patent Bulletin
- In addition, it will certify that the patent has been granted in respect of the invention described and the states designated in the patent specification to the persons named in the certificate.

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 17 décembre 2021, relative au contenu, à la forme et aux moyens de communication du certificat de brevet européen

Le Président de l'Office européen des brevets, vu les règles 74, 87 et 96 CBE, décide :

Article premier

Forme et moyens de communication du certificat de brevet européen

- (1) Le certificat délivré pour un brevet européen tel que délivré, modifié ou limité est communiqué au titulaire du brevet.
- (2) Les titulaires de brevets ou les mandataires dont la Mailbox est activée reçoivent le certificat de brevet européen en tant que fichier numérique qu'ils peuvent télécharger depuis leur Mailbox.
- (3) Les titulaires de brevets ou les mandataires dont la Mailbox n'est pas activée reçoivent le certificat de brevet européen sur papier après son expédition par un service postal.
- (4) S'il existe plusieurs titulaires du brevet, un certificat est délivré à chacun d'entre eux.
- (5) Sur requête, des copies certifiées conformes du certificat avec le fascicule annexé sont délivrées sur papier au titulaire du brevet, contre paiement d'une taxe d'administration.

Article 2

Contenu du certificat de brevet européen

- (1) Le certificat indique :
 - le numéro de brevet
 - le nom et l'adresse du titulaire du brevet ; s'il existe plusieurs titulaires du brevet, ceux-ci sont tous nommément cités.
 - le titre de l'invention
 - la date de la publication de la mention de la délivrance du brevet au Bulletin européen des brevets.
- En outre, le certificat atteste que le brevet a été délivré aux personnes nommées dans le certificat, pour l'invention décrite et les États désignés dans le fascicule.

(2) Absatz 1 gilt entsprechend für die Urkunde über ein europäisches Patent, das in geänderter Form oder beschränktem Umfang aufrechterhalten worden ist.

Artikel 3

Aufhebung früherer Beschlüsse

Mit Inkrafttreten dieses Beschlusses tritt der Beschluss vom 16. Juli 2013 über Inhalt, Form und Verfahren der Übermittlung der Urkunde über das europäische Patent (ABl. EPA 2013, 416) außer Kraft.

Artikel 4

Inkrafttreten

Dieser Beschluss tritt am 1. April 2022 in Kraft.

Geschehen zu München am 17. Dezember 2021

António CAMPINOS

Präsident

(2) Paragraph 1 will apply mutatis mutandis to the certificate for a European patent that has been maintained in amended or limited form.

Article 3

Previous decisions superseded

Upon entry into force of this decision, the decision dated 16 July 2013 concerning the content, form and means of communication of the certificate for a European patent (OJ EPO 2013, 416) will cease to have effect.

Article 4

Entry into force

This decision will enter into force on 1 April 2022.

Done at Munich, 17 December 2021

António CAMPINOS

President

(2) Le paragraphe 1 s'applique par analogie au certificat d'un brevet européen qui a été maintenu sous une forme modifiée ou limitée.

Article 3

Annulation de décisions antérieures

À compter de son entrée en vigueur, la présente décision annulera et remplacera la décision en date du 16 juillet 2013, relative au contenu, à la forme et aux moyens de communication du certificat de brevet européen (JO OEB 2013, 416).

Article 4

Entrée en vigueur

La présente décision entrera en vigueur le 1^{er} avril 2022.

Fait à Munich, le 17 décembre 2021

António CAMPINOS

Président